

1891-01-22

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Beirut

Sender info (seal, address, etc.):

Det danske konsulat i Beiruts
brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

Topics:

Palmyra

TRANSCRIPTION

Consulat Royal de Danemark en Syrie.

Beyrouth, le 22 Jan. 1891.

Min Kjære Herr Jacobsen

At den dansende Terra-cotta Figur er falsk, gjør mig meget ondt; da det dog ikke er første Gang, Dr. Arndt har skuffet sig i Bedømmelsen af Antike Gjenstande, har jeg skrevet til Constantinopel og opfordret Monsieur Maillart at tage Stykket tilbage, som var vor Overenskomst, at dersom Stykket skulde blive betvivlet som ægte, at han da skulde tage det tilbage.

Jeg tillader mig at sende Photographie af et Marmorhoved, grandeur bien au dessus du naturel (peut-être le double); man forlanger £ 100. - Er det ikke en Tiberius, da det forekommer mig, at det ene Øie er lidt større end det Andet, som hos denne Kaiser

skulde have været Tilfælde.-

Interesserer Stykket Dem, beder jeg at lade mig det vide, og hvormeget jeg tør byde derfor, alle Udgifter indberegnet ombord i et Skib for Europa.- Med oprigtige Lykønskninger til Dem og Fru Jacobsen til det paabegynde Aar.

Deres Ærbødige og hengivne

Julius Løytved.

P. S. De vil modtage en Oliventræstamme fra Oliebjerget som en lille Gave til Deres Kirke; jeg foretrak at sende en Stamme, som da kan Udskjæres til Fournir og Tykkelser, efter som de bruges. Af andre Træsorter kunde jeg ikke opdrive noget passende.

J. L.

Da jo en Telegram ikke koster meget, vilde det være mig kjært, dersom De Ønsker Hovedet, at telegraphere.

J. L.

Beirut,
le 22 Mars 1891

Skalde have været tilfælde. —
Interessere sig for Dem bærer
jeg ad lade mig det vide og hvis
mulig jeg til Lydele derfor, alle
dage, efter indberiget ombord i et
Skib til Europa.
Med oprigtige Hilsener til
Dem og Fru Jacobsen, til det paa-
lysende barn.

Deres Ven og Venner

Vilhelm Lythrod

De vil modtage en Oliventræstamme
fra Belgien, som en lille gave til Dem
Børne; jeg foreslår at sende en stamme
som De kan lide, og til Souvenir og
tøjstykke, efter som De ønsker.
Det andre Forsæt, Kunde jeg ikke opgive
nogen passende.

Da jo en telegram ikke koster meget, vilde det
være mig meget behageligt, dersom De ønskede at
telegramme.

Min Kjære Fru Jacobsen

Det den danske Terra-cotta figur
er faldet, og jeg meget ondt; da det
dog ikke er første gang Dr. Arnold har
skuffet sig i bestemmelsen af Antikken
Gjenstande, har jeg skrevet til Constant
tinspel og opfordret Mr. Maillard at tage
sig af det tilbage, som var for overens.
Bemærk, at dersom sig det skulde blive
beholdt som agte, at han da skulde
tage det tilbage.

Jeg tillader mig at sende Photograph
af et Marmorhoved, grandees bæn ans
dessous du naturel. (peut être le double)
mesur pour l'usage L. 100. — Er det ikke
en Talskud, da det forekommer
mig at det ene Ors er lidt større
en det andet, som hos de gamle Kaiser